

ॐ । कंदमकुमारशेख
शेख । ।

सद क



शेख

༡༡། ཁོད་མ་རྣམ་འགྲེལ་གྱི་
རྒྱུ་གཟུང་གཞུང་དཔྱད་སྒྲུབ་
པའི་མཆོད་སྤྱིར། །

སྤེལ་

འཕྲིན་ལྷན་པུ་ཤིང་ལྷན་པུ་ཤིང་།

འཕྲིན་ལྷན་པུ་ཤིང་ལྷན་པུ་ཤིང་།

དཔེ་སྒྲིག་འགན་འཛིན་པ།

མདུན་ཤོག་རིམ་བ། སློ་བཟང་ཆེ་དྲིང་།

མདུན་ཤོག་ཡིག་མཁན།

ཆད་མ་ནམ་འགྲེལ་གྱི་ལྷོ་རྒྱ།

ལམ་རིམ་པ་ངག་དབང་ཡུན་ཚལ་གྱིས་བརྩམས།

(སྟངས་ཆ།)

※

ཐོད་ཚྲངས་མི་དམངས་དཔེ་སྒྲིག་ཁང་ནས་བསྐྱུན།

ཐོད་ཚྲངས་མི་དམངས་དཔེ་སྒྲིག་ཁང་ནས་བཟུམ།

ཐོད་ཚྲངས་ཤིན་ཏུ་པར་འདེབས་བཅོ་གཉིས་པར་བཏབ།

ཤོག་ཁ་ 850×1168 1/32 ཡིག་འབྲུག་ཁྱི་20

1997ལོའི་ཟླ་12པར་པར་གཞི་དང་པོ་པར་ཐེངས་དང་པོ་བཏབ།

པར་གྲངས་01—5,000

ISBN7—223—01074—6/B • 27

ཡིག་རིགས་(ཐོད་15) རྟོད་ཆ། སྟངས་ཆ། བསྐྱུམས། དེན་གོང་སྟོར་28.00

责任编辑:

封面设计: 洛桑次仁

封面题词:

释量论新注
朗仁·阿旺平措 著
(下册)

※

西藏人民出版社出版

西藏人民出版社发行

西藏新华印刷厂印刷

开本:850×1168 1/32 开 印张:17,125 字数:20 万
1997 年 12 月第 1 版 1997 年 12 月西藏第 1 次印刷
印数:01—5,000

ISBN7—223—01074—6/B·27

民文(藏 15) 上、下册配套 定价:28.00 元

རྒྱུ་མ་པ་གཞལ་བྱ་མངོན་གྱིར་ངེས་པའི་
 ཐབས་ལ་གསུམ། ཚིད་མའི་བྱངས་ལ་ལོག་
 པར་རྟོག་པ་དགག་པ། མངོན་སུམ་རང་གི་
 རོབ་ལ་ལོག་པར་རྟོག་པ་དགག་པ། མངོན་
 སུམ་ཚིད་མའི་འབྲས་བྱ་ལ་ལོག་པར་རྟོག་
 པ་དགག་པའོ། །དང་པོ་ལ་གནིས།
 ཚིད་མ་གནིས་སུ་བྱངས་ངེས་པར་བརྒྱབ་
 པ་དང་། དེ་མ་ངེས་པའི་རྫོད་ཐུང་ངོ། །
 དང་པོ་ནི། གཞལ་བྱ་ལ་རང་བྱི་གནིས་
 སུ་བྱངས་ངེས་པའི་ཕྱིར་འཇལ་བྱེད་ཚུད་
 མ་ལ་མངོན་རྗེས་གནིས་སུ་བྱངས་ངེས་པར་
 བྱབ་ལ། གཞལ་བྱ་ལ་དེ་གནིས་སུ་བྱངས་

དེས་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡང་དྲོད་བྱེད་ལྟུང་པ་དྲུང་མི་
 ལྟུང་པ་གཉིས་སུ་དེས་པའི་བྱིར་ཡིན་ནོ། །དེས་
 ར་ལེག་པར་སྒྲུང་བའི་རྒྱ་ཤུལ་སེགས་པ་ནི་
 གཞལ་བྱའི་དྲོན་མིན་ཏེ། འཇིག་རྟེན་ནདྲོན་དྲུ་
 མེས་པ་མེད་པའི་བྱིར་དོ། །གཞལ་བྱ་གཉིས་
 སུ་དེས་པའི་རྒྱ་མཚན་གཞན་ཡང་ཡོད་དེ།
 འདི་རྒྱུ་འདྲུ་བ་ཐུན་མེད་བའི་སྡོད་ལྷགས་
 སུ་བྱུང་པ་དྲུང་། མི་འདྲུ་བ་དེ་ལས་ཕྱོག་པ་
 ཉིད་དྲུ་བ་པ་གཉིས་སུ་དེས་པའི་བྱིར་
 དྲུང་། རྒྱའི་ཡུལ་ཅི་མ་ཡིན་པ་དྲུང་། དེའི་
 ཡུལ་ཅི་མ་མིན་པ་གཉིས་སུ་དེས་པའི་བྱིར་དང་།
 རྒྱ་མཚན་གཞན་ནང་གི་མིང་བཅས་གསལ་ནི་ཡོད་

བུ་རྒྱ་དེའི་མ་གཅིས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོངས་ལྟར་དུ། དེ
 ལྟ་མེད་པ་གཉིས་སུ་དཔེ་བཞུགས་ཀྱི་ལྟ་ལྟོ། ། འོ་ན་དེ
 གཉིས་ཀྱི་དོ་བོ་གང་ཞེས། རྟོན་དུ་མ་པར་རྟོན་གྱི་དུ
 རྟུ་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་རྟོན་པས་འདྲི་རྟོན་དུ་མ་དུ
 ཡོད་པ་ཡིན་ལ། དེ་ལས་གཞུན་པ་ནི་ཀླན་
 རྟོན་ལྟ་ཡོད་པ་རྟོ། རྟོན་གྱི་མ་པའི་ནང་གི་
 མཚན་ནི་དཔེ་བཞུགས་ཀྱི་མཚན་ནི་དཔེ་བཞུགས་པ་
 ཡིན་ནོ། ། མཛད་ན་གཞུང་གི་འཕྲིན་གཉིས་ནི་དོན་
 དམ་དུ་ཡོད་མེད་ལ་བཞུགས། དེ་ལྟར་མེད་ནི་དོན་
 གཉིས་མི་རྟུ་ལ་བཞུགས། ། རྟོན་གཉིས་པ་རྟོན་གྱི་དུ
 ལ་གསུམ་རྟོ། རྟོན་དུ་མ་ལྟོད་པ་སྤངས་པ།
 ཀླན་རྟོན་ལྟོད་པ་སྤངས་པ། རྟོན་གཞུང་ལྟོད་

བསྐྱེད་པའོ། །དང་པོ་ནི། གྲལ་རྟེ་ཚེས་ཐུམས་མུང་
 དོན་དམ་དུ་མེད་པས་དེར་དོན་བྱེད་རྣམས་པ་མེད་དོན་
 རྟོ། མ་གྲུབ་རྟེ། སུ་བོན་སོགས་ནི་རྩུག་སོགས་
 ལ་ཡན་པའི་དོན་བྱེད་རྣམས་པ་མ་དོན་སུམ་དུ་མཐོང་
 བའི་ཕྱིར་ལོ། །གྲལ་རྟེ་དེ་ཀླུ་རྩྱུ་བ་ཡིན་པར་འདྲོད་
 ཅེ་ན། ཅི་རྟེ་དེ་ཀླུ་རྩྱུ་བ་མ་དོན་སུམ་མ་འབྲུལ་པས་
 དམིགས་པ་དང་འགལ་བར་འབྱུང་ལོ། །ཇི་གཉིས་
 པ་ཀླུ་རྩྱུ་བ་ལ་རྩྱུ་བ་མེད་པ་མེད་པའི། གྲལ་རྟེ་དོན་
 བྱེད་རྣམས་མི་རྣམས་ཀྱི་སྒོ་ནས་རང་སྤྱི་གཉིས་སུ་
 འཛོག་པ་མི་འཐད་དེ། སྤྱི་མཚན་ཀླུ་རྩྱུ་བ་འདུང་
 འཛོན་གྱི་སྤྱོད་ལ་ཡན་འདོགས་རྣམས་པ་དེ་ཡོད་པའི་
 ཕྱིར་ཞེ་ན། སྤྱི་འཛོན་ཉིད་ཀྱིས་རྩྱུ་བ་འགྲོ་

རྟོག་གང་བྱེད་པ་སྒྲིལ་མ་མཐོང་བའི་ཕྱིར་སྒྲིལ་བྱེད་
 པའི་དོན་བྱེད་ལྟུང་པ་མིན་ཏེ། གཞན་དྲན་མིག་
 སོགས་དྲང་གཟུགས་སོགས་ཀྱི་སྒྲིབ་ཞིན་དུ་འབྱེད་
 བ་གྲུབ་པ་ཞིག་དགོས་པ་ཡིན་ནོ། །སྤྱི་མཚན་
 གྱིས་རང་འཛིན་བྱེད་མི་ལྟུང་པར་བརྟན་པ་དུས་ནི་
 བརྟན་དུང་རྟོག་པ་སོགས་ནུང་གི་ཡན་ཡག་ཅི་མ་གྱི་
 རྟེན་སྒྲུབ་འཇུག་པའི་ཕྱིར་བུ་པ་པ་འདྲུགས་འཛིན་
 སོགས་ལས་དོན་གཞན་དྲང་། བུ་པ་པ་མིན་སོགས་
 སྤྱི་དོན་གཞན་དྲང་ནི། བུ་པ་པ་གཅིག་གའི་ས་
 སོགས་གྲུངས་དོན་གཞན་ལ་སོགས་ཏེ། དེ་དག་
 གྲུངས་ལ་རྟོག་པའི་སྒྲིབ་གང་ཡིན་ནི་གཟུང་ཡུལ་
 གྱི་སྒྲིབ་མིན་པར་བཤད་པ་ཡིན་ནོ། །ཁ་སྤྱོད་

བ་ལ། དངོས་དང། རྩིས་ཅད་དོ། །དང་པོ་ནི།
 དོན་ཕྱེད་མི་རྣམས་པ་ཚེ་མ་སྒྱི་མཚན་ཡིན་ན་ལོག་པ་འི་
 རྒྱ་གཞི་ཡང་དེར་ཐལ་ལོ་ཞེས། དེ་འདྲའི་རྒྱ་གཞི་
 སོ་གསུམ་ནི་སྒྱི་མཚན་མི་རྣམས་ཏེ། འཇིག་རྟེན་ན་དོན་
 རྒྱ་གཞི་པ་ལ་ཞེས་པ་མེད་པ་འི་ཕྱིར་ཡོ། །གནིས་
 པ་ནི། གང་ལྟེས་ཕྱིར་འཛིན་ཅིང་ཞེས་པ་འི་
 ཕྱིར་དངོས་པོ་མེད་པ་ན་མ་མཁའ་ལྟ་བུ་ལ་དོན་
 རྒྱ་གཞི་པ་མེད་པ་འི་སྒྲིམ་པ་དག་ཏུ་ཐལ་བར་མི་
 འཕྱུར་ཡོ། །དངོས་མེད་དེ་དག་གི་ཡང་དེ་རྣམས་
 དངོས་པོ་རྟོག་པ་ལ་སྣང་བ་ནི་སྒྱི་མཚན་དུ་
 བཤུགས་པ་མེད་ཅིང་། རྟོག་མེད་ལ་གསལ་བར་
 རྣམ་པ་ཉིད་ནི་ལྟེས་པ་འི་དོ་བོ་འི་དོན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་

རང་མཚན་ཡིན་ལ། རྒྱུ་རྒྱུ་སྟགས་སྟེན་གྱི་
 བའི་ཆེ་དཀའ་ནི་དོན་རྒྱུ་འབྱུང་ཡུལ་ཅན་ཡིན་ལ།
 རབ་རིབ་ཅན་གྱི་རྒྱུ་རྒྱུ་དག་གི་ཆེ་ནི་གཟུང་དོན་མེད་
 པ་ཅན་ཡིན་ནོ། །རྒྱུ་འདུགས་ལ་རྒྱུ་དཀའ་པ་འདི་
 རོ་བོ་འདོད་པ་དང་འདི་ཆེ་རྒྱུ་མི་འགལ་རྒྱུ་
 མོ། རྒྱུ་དཀའ་པ་ལ་གང་རྒྱུ་དབང་དང་། གང་
 གིས་རྒྱུ་དབང་གཉིས་ལས། གང་གིས་རྒྱུ་དབང་
 རྒྱུ་འདུགས་ལྟུང་ཅན་ལས་པས་བརྒྱུས་པས་ཡོད་
 ལ། གང་རྒྱུ་དབང་འདི་རྒྱུ་འདུགས་ལྟུང་ཅན་
 པས་མེད་དེ། རྒྱུ་རྒྱུ་དོན་མེད་ཅེས་པ་ནི་
 འདི་ལ་དགོངས་པར་མཛད་ནོ། །དེ་རྒྱུ་འབྱུང་
 གི་ཆུ་རྒྱུ་འཛུགས་མི་ལས་ན་ཆེ་འདུག་ལས་པོ་

གྲོག་ཁུང་དོན་དུ་འབྱོར་དགའོ། །མདོར་ན་གང་
 གིས་རྣམ་པའི་རྣམ་པ་དང་། གང་རྣམ་པའི་
 རྣམ་པ་གནིས་ཆ་ཕྱེ་བའི་སྐབས་མང་པོ་ཞིག་
 ལ་ཤིན་ཏུ་ཉེ་བར་མཁོ་བ་ཡོད་དོ། །ཁོ་ན་འེ་
 རྟོག་པ་ལ་རྣམ་པ་ཤེས་པའི་རྣམ་མིན་རྟོག་
 མེད་ལ་རྣམ་པ་དེ་ཡིན་པ་.....འགལ་ལ། གུལ་
 རྟོག་པ་ལ་སྤྱི་ནི་རྣམ་པ་ཤེས་པའི་དོ་བོ་ནི་དུན་
 ཉིད་ཡིན་ན་ནི་རྣམ་པ་དེ་རང་མཚན་དུ་བྱུང་ལ་བུ་
 འབྱུང་རོའོ། རྟེན་འདྲིད་པའི་ཕྱིར་ཁོ་བོ་
 ལ་སྤྱི་ན་ཡོད་པ་མིན་ནོ། །ཞེས་ཏེ། རྣམ་པ་
 གནིས་ལས་སྤྱི་མཐོང་དབང་དུ་བྱས་པ་ལོ། །
 འབྲེལ་མཛོད་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱི་ན་མ་པ་ནི་ཞེས་

རྒྱུར་བར་མཛད་དོ། །གཡ་ཏེ་རྣལ་བ་ཕྱི་མའི་དཔང་
 དུ་བྱས་པའི་དྲུག་གྱི་དོ་བོ་ཉིད་ཀྱི་སྒྱི་ནི་གསལ་བ་
 གྲུན་ལ་དོ་བོ་མཚུངས་པར་འདུག་པའི་ཕྱིར་དུ།
 དྲུང་མིན་ལས་སྒྲིག་པ་ལ་བརྟེན་པ་གཞན་
 སེལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རྟེན་ཕྱིར་ན་སྒྱི་མཚན་
 ཉིད་ཡིན་ནོ། ། སྒྱི་མཚན་དངོས་
 བོ་མིན་པར་བརྒྱབ་པ་ལ་འཁེལ་གཉིས་སུ་
 ས་བཅད་མང་དུ་མཛད་ཀྱང་འདུག་པ་བདེ་
 ཕྱིར་བརྟུས་ནས་བརྟེན་པར་བྱ་རྟེ། དེ་ལ་
 བརྟེན་བྱ་ཡིན་པའི་རྟགས་ཀྱིས་བརྒྱབ་པའི་
 འདི་རྒྱུར་སྒྱའི་དངོས་ཀྱི་བརྟེན་བྱ་ཉིད་ཡིན་
 པའི་ཕྱིར་རྟེན་པར་རྣལ་བ་དྲུག་དངོས་བོ་མིན་ཏེ།

གཞན་དུ་མ་གཟུགས་ཞེས་བརྗོད་པ་ཙམ་གྱིས་དེའི་
 རང་མཚན་གསལ་བར་སྒྲུང་དགོས་ཤིང་།
 དེ་ལྟར་བདག་གྱིས་དབྱེ་བ་སྟབས་དགོས་མེད་དུ་
 གཤམ་བཤམ་དེ་དག་འབྲས་བུ་དང་བཅས་པ་ཉིད་
 གྱི་ཕྱི་རྟོག་། ཁག་པ་ཏེ་བྱེ་སྒྲུབ་རྒྱུ་དེས་ལྟར་
 མིན་གྱི་མིང་སྟབས་བརྗོད་པས་འབྲས་མེད་
 དུ་གཤམ་བཤམ་གྱིས་མེད་ཅེས། དེའི་ཚེ་འཆུང་
 པ་པོ་དང་། རྟོན་པ་པོ་དང་། བརྗོད་བྱུང་
 རྗེས་སུ་འབྲེལ་བ་ཅན་དང་། མིང་སྟབས་
 དེ་དག་དང་འབྲེལ་བ་མེད་པ་ཅན་ཏེ་བཞི་པོ་གང་
 ཞིག་བརྗོད་གྲང་། དང་པོ་གཉིས་ལྟར་ན་ནང་
 ཞེས་པས་བརྗོད་པ་པོ་སོང་བས་ཕྱི་དོན་ལ་

རྒྱུག་པ་མི་རྒྱུ་རྒྱུ། །གྲལ་རྩི་མིང་མཚན་
 མ་ལ་རྒྱུག་དེ་རྩི་ལ་རྒྱུག་མིང་གི་སྒྲ་བྱིན་ལྟ་
 རྩ་བ་ལས་འབྱུང་རྩི་མིང་རྩི་ལ་རྒྱུག་པར་
 རྒྱུ་རྒྱུ་ཞེས། འབྱུང་ནས་ཡིན་ན་རྩིས་
 འགའ་འབྱུང་སྤྱིད་ཅུང་། རྩིས་ཀྱི་རྩི་ལྟ་
 ཀྱི་ལ་འབྱུང་པ་མིན་པས་གྱི་ནོ། །ཁྱུ་པའི་
 མིང་ལ་བརྟེན་པའི་སྒྲིན་གང་ཡིན་ཁྱུ་པའི་རྩིས་
 པར་སྤྱང་བའི་ཤེས་པ་ལ་མཚན་པས་ཞེས་
 མིན་ཏེ། རྩིས་པ་དེ་འདྲའི་སྒྲིན་འོན་དེ་ཁོ་ན་ལ་
 བརྟེན་ནས་སྒྲིན་བའི་བྱིས། གཞན་གྱི་སྒྲིན་མིང་
 ལ་བརྟེན་ནས་སྒྲིན་བའི་བྱིས་པ་དེ་འདྲ་མེད་དོ། མིང་བྱི་
 རྩི་ལ་རྩི་རྩི་སྤྱང་བའི་སྒྲིན་ཁྱུ་པ་མེད་པའི་

གྱིར་རྟོ། །བརྒྱལ་བྱས་ལེན་ནུ་ཡང་ནང་རྣམ་
 ལེས་ལས་མིང་རྣམས་ཐུང་དང་པ་ནི་ཚིང་མས་གྲུབ་
 པ་དང་ལྡན་པ་ཆུན་མིན་ཏེ། ཅི་འོ་ཕྱིར་ན་ཁྱེད་དང་
 དོན་ལ་ལྷོག་པ་འི་འབྲེལ་བ་གྲུབ་པ་མེད་པ་འི་
 གྱིར་རྟོ། །གལ་ཏེ་ལེས་པ་ཀུན་གཟུང་དོན་རང་
 མཚན་དང་ལྡན་པ་འི་ཕྱིར་མ་གྲུབ་པོ་ཞིན།
 འཐུང་པ་མིན་ཏེ། རྩི་ལམ་སོགས་ཀྱི་སྡོམ་འཛིན་
 ལེས་པ་ལྟ་བུ་གཟུང་དོན་ཡོད་པ་ལས་རྣམས་པ་
 ག་ཞེན་དུ་མ་ཐོང་བ་འི་ཕྱིར། དེ་ལྡན་མིན་འདྲ་
 བྱེད་གཟུང་དོན་དུ་བྱས་པ་ལས་ཁུང་སྡོམ་བ་མིན་
 ཏེ། སྡོམ་པོ་ལ་སོགས་པ་འི་རྣམས་པར་སྤྲོད་པ་འི་
 གྱིར་རྟོ། །དེ་གཟུགས་ཅན་ག་ཞེན་ལ་ཐོགས་པ་

མེད་པའི་ཕྱིར་ན་ཕྱིར་ལ་བྱིས་པ་སྐྱེས་པ་དང་ས་
 བྱང་མེན་ནོ། །འོན་ཀྱང་ཞེན་། རྒྱུ་ཡུལ་དེར་
 གནས་པས་བྱང་མེ་ལེས་པ་རྒྱུ་ཉིད་ཀྱིས་ལེས་
 པའི་ཕྱིར་དུ་ལེས་པའི་བདག་ཉིད་ཡིན་ནོ། །
 རིགས་པ་རྟེན་ནི་བྱེ་ཆུས་གཞག་པའི་མིང་སྐྱེས་
 བྱང་ལེས་པའི་རྒྱས་ཡིན་པར་བརྟེན་པ་ཡིན་ནོ། །
 གཞན་ལ་དམིགས་པ་སྐྱེས་པའི་སྒྲིམ་འབྲུལ་
 བ་འདོད་པ་དེ་ཉིད་གཟུང་དོན་དང་རྟེན་པ་ཆུ་
 མཚན་གྱང་གིས་འདོད། གྲུལ་ཏུ་གཟུང་དོན་
 ཁྱིས་ཡན་འདོགས་ནུས་པ་མཐོང་བའི་ཕྱིར་ཞེན།
 དེ་ལས་གཞན་པ་མིང་སྐྱེས་འཛིན་པ་ལ་
 གཟུང་དོན་མེད་པ་ཆེན་དུ་ཐོབ་པར་འབྱུང་བར་ཐལ།